10 کتابچه معلومات - بمانید و دفاع کنید

راهنمای ایمنی آتش سوزی بیشه زار

خواندن (این راهنما) آسان است

CFS

Government of South Australia

بمانید و دفاع کنید

ماندن در محل برای دفاع از خانه تان

- هراسناک است

- دید شما کم است

- نفس کشیدن سخت است.

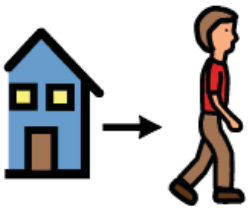
همچنین خیلی

- خسته کننده

- پر سر صدا

- خیلی گرم خواهد بود.

آتش سوزی بیشه زار اینگونه خواهد بود.



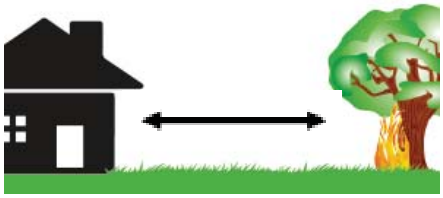
ترک زودهنگام ایمن ترین اقدام است.

اگرکه منزل خود را تا آخرین لحظه ترک نکنید ممکن است جان خود را از دست بدهید.

تنها در صورت آمادگی خانه شما برای مقابله با آتش بمانید و دفاع کنید.

آیا خانه شما اماده مقابله با آتش سوزی را دارد

اگر پاسخ شما به هر یک از این سوالات منفی است بلافاصله محل را ترک کنید. برای اطلاعات بیشتر در باره این سوال **ها به کتابچه 3 – آماده شوید** مراجعه کنید

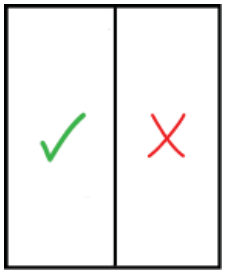


1 آیا خانه شما دارای محوطه دفاعی می باشد؟

به عبارتی دیگر این محوطه به معنای فضای باز تا

– 20 متر از اطراف خانه

– 5 متر از اطراف انباری یا گاراژ



2 آیا خانه شما با مقررات ساخت و ساز مناطق اتش سوزی بیشه زار همخوانی دارد

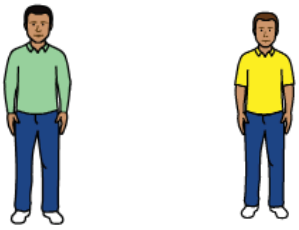
برای اطلاعات بیشتر به شهرداری محل خود تماس بگیرید.

3 آیا ابزار لازم برای مقابله با آتش سوزی بیشه زار را در اختیار دارید ؟

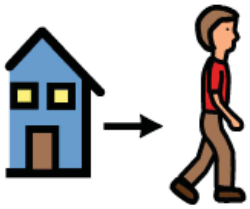
– آب اضافی در مخزن

– لوله

– شلنگ های آتش نشانی



4 آیا دو نفر بزرگسال یا بیشتر برای دفاع از خانه شما را همراهی می کنند؟



5 ایا هر یک ازافراد می تواند از خودش مراقبت کند؟ در هر یک از این وضعیت ها باید به فوریت محل را ترک نمایید اگر شما

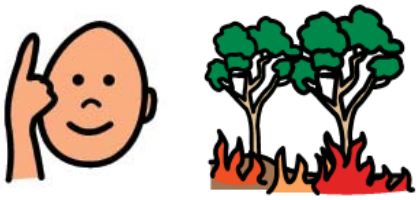
یا

یکی از عزیزانتان مبتلا به

- آسم و مشکلات تنفسی
- مشکلات قلبی
- معلولیت
- مشکلات روحی و روانی

یا

- کودک می باشد
- کهنسال است.



6 آیا می دانید در مواقع آتش سوزی چکارکنید؟

اگر پاسخ شما به هریک از پرسشهای زیر **منفی** است لازم است محل را به فوریت ترک نمایید.

طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار خود را به نگارش درآورید

این بخش به شما می گوید که

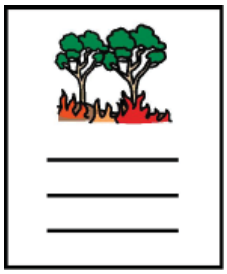
- نظر شما چیست

و

- چه در طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار خود بنویسید.

طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار خود را در **کتابچه 12 - طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار من- بمانید و دفاع کنید**.

چه زمانی وقتی طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار خود را آغاز کنید

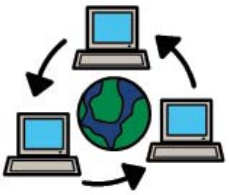


علائم آغاز طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار خود را شناسایی کنید.

رده بندی خطرات آتش سوزی میزان وخامت آتش سوزی را تعیین می نماید. از رده بندی خطرات آتش سوزی برای تعیین زمان آغاز طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار خود استفاده کنید.

از رده بندی خطرات آتش سوزی ساعت 4 بعد از ظهر روز بعد آگاهی پیدا کنید.

- اخبار تلویزیون



- وب سایت www.cfs.sa.gov.sa

- اپلیکیشن های Country Fire Service

- خط هاتلاین آتش سوزی بیشه زار

  تماس با شماره 361 362 1300

  TTY 131 677

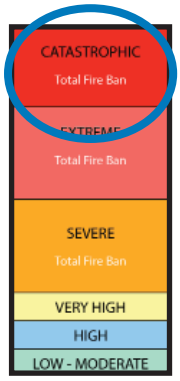
- Facebook

  www.facebook.com/countryfireservice

- Twitter @CFSTalk

روزهای پرخطر فاجعه آمیز

رنگ آن قرمزروشن است.

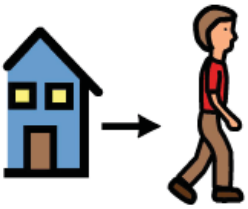


اگر آتش سوزی بیشه زار بوجود آید بدترین نوع آن خواهد بود.

آن روز وضعیت آتش مطلقا ممنوع برقرار خواهد بود.

ایمن ترین گزینه پیش روی شما ترک زودهنگام محل است.

این به معنای ترک محل



- یک شب قبل

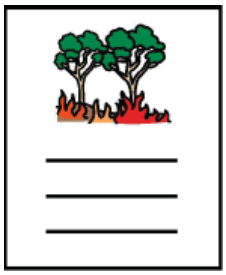
یا

- صبح آن روز است.

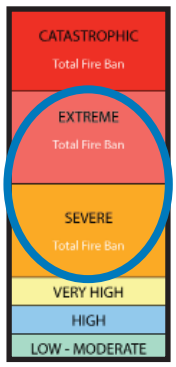
خانه ها در برابر آتش سوزی بیشه زار دوام **نمی آورند**.

منتظر هشدار **نمانید**.

رده بندی خطرات آتش فاجعه آمیز علامت شما برای آغاز طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زاراست.



روزهای بی نهایت پرخطرو یا شدید

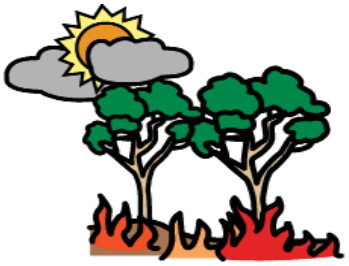


این رنگها

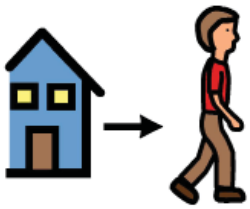
- رنگ قرمز کمرنگ

و

- رنگ نارنجی نشان دهنده هستند.



اگر آتش سوزی بیشه زار بوجود آید آتش سوزی بسیار بزرگی خواهد بود. آن روز وضعیت آتش مطلقا ممنوع برقرار خواهد بود.



باید محل را زود ترک کنید. این به معنای ترک محل

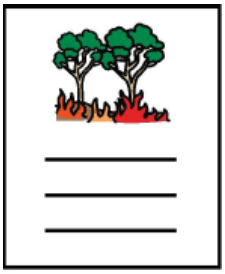
- یک شب قبل

یا

- صبح آن روز است.

تنها در صورتی بمانید که

- خانه و زمین شما آماده مقابله باشند
- شما بتوانید با آتش سوزی مقابله کنید.



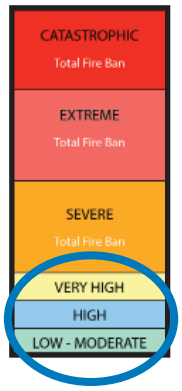
منتظر هشدار **نمانید**.

- درجه بندی بی نهایت

یا

- درجه بندی خطر آتش سوزی شدید

علامت شما برای آغاز طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار است.



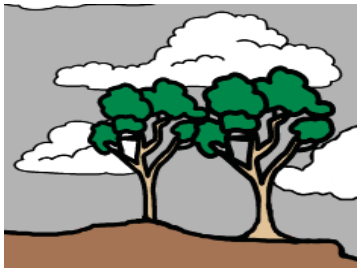
درجه بندی خطرآتش سوزی بسیار بالا، بالا، متوسط

رنگهای نشان دهنده این وضعیت

- زرد
- آبی

یا

- سبز است.

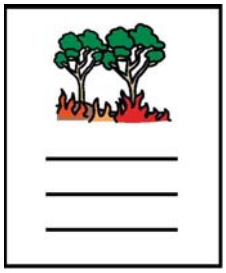


هنوز احتمال آتش سوزی بیشه زاردراین روزها وجود دارد.

آماده شوید. طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار خود را بررسی کنید.

آماده عمل شوید.

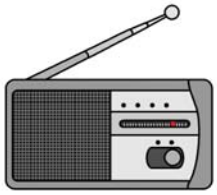
شب قبل یا صبح زود



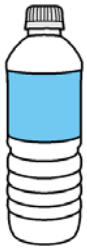
اطمینان حاصل نمایید که هر کس بداند چه کار بایاد انجام دهد.

برنامه مقابله با آتش سوزی بیشه زار خود را بررسی کنید.

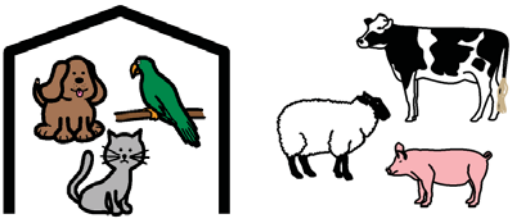
بسته اورژانسی خود را دم دست بگذارید.



رادیو محلی خود را باز کنید. اطمینان حاصل کنید که باطری های یدکی در دسترس قرار دارند.



برای خود و همراهان آب آشامیدنی بردارید. هر نفر 3 لیتر آب در روز نیاز دارد.

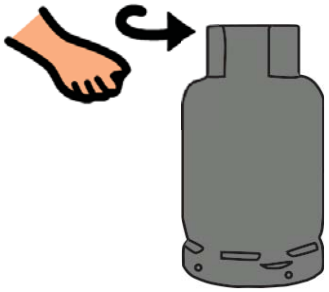


حیوانان دست اموز کوچک را به داخل خانه بیاورید.

حیوانات بزرگ جثه را به چراگاه ببرید.

اجسامی که مستعد شعله ور شدن هستند را از خانه خود دور کنید. مثلا

- پادری ها
- لوازم خارج از منزل
- گیاهان درون گلدان ها.



گاز خود را ببندید

- کپسول گاز

یا

- کنتور گاز.

اطلاع دهید

- اعضای خانواده

و

- دوستان

شما در منزل خواهید ماند.

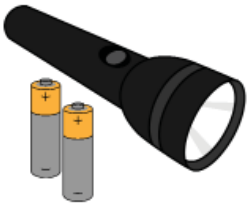
به خاطر داشته باشید

- تلفن خانه
- موبایل

و

- اینترنت

شما ممکن است در زمان آتش سوزی کار **نکنند**.



اطمینان حاصل کنید که به

- چراغ قوه شما
- باطری های یدکی
- نردبان

و

- سطل های آب

دسترسی آسان دارید.

روی پنجره های خود نوار چسب بکشید.

لوله های زیرین را مسدود کنید.

درون آبروها آب بریزید.

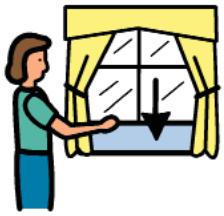
وقتی آتش سوزی بیشه زار در ناحیه شماست.

خانه و ملک خود را خیس نگهدارید.

آبپاش های خود را روشن کنید.

یا

تمام اطراف منزل خود را شلنگ کشی کنید.



درها و پنجره ها را ببندید.

پرده ها را بردارید.

یا

انها را ببندید.

اجسام مرطوب مثل

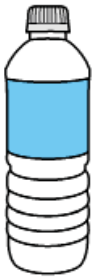
- حوله ها
- پتوهای پشمی
- پتوهای نخی.

را زیر منافذ زیرین درها بگذارید.

مبلمان خود را از درها و پنجره ها دور کنید.

نزدیک منزل خود بمانید.

اطمینان حاصل کنید حال خانواده شما خوب است.



آب زیادی میل کنید.

مراقب ذغاله ها آتش

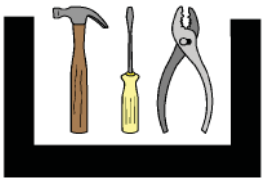
- درون خانه

و

- بیرون خانه باشید.

ذغاله ها رو بیرون بیندازید.

وقتی که آتش سوزی بیشه زار درخانه شماست

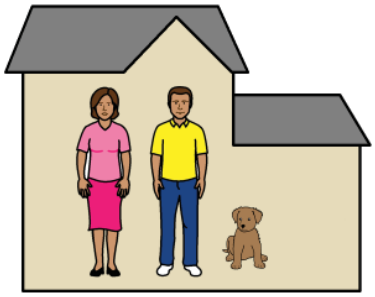


اجسام مستعد ذوب شدن را به داخل خانه بیاورید. مثلا

- شلنگ

و

- پمپ ها.



در داخل منزل بمانید .

دوراه برای خروج از خانه دارید

چک کنید

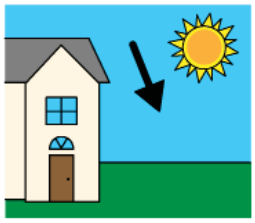
- داخل

و

- خارجه

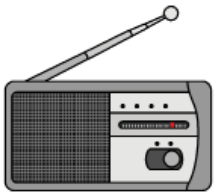
خانه شما. مراقب تکه های کوچک آتش باشید.

پس از آتش سوزی بیشه زار



پس از گذر آتش می توانید از خانه خارج شوید.

- ذغاله ها ی
  - فضای زیر سقف
  - اطراف چارچوب پنجره ها
  - زیر کف خانه را خاموش کنید.
- آتش های کوچک را خاموش کنید
- روی منزل شلنگ بگیرید



آخرین اخبار را از رادیو بشنوید.

به

- دوستان

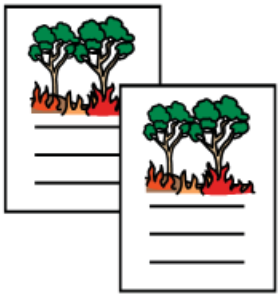
و

- خانواده

بگویید سالم هستید.

در منزل بمانید.

منتظر بمانید تا آتش سوزی بیشه زار از خانه شما دور شود.



طرح پشتیبان شما

ممکن است نظرتان عوض شود.

ممکن است ترک کردن محل امن **نباشد**. مثلا

- آتش سوزی بیشه زار به سرعت می رسد
- در صورت رانندگی کردن درامان **نمی باشید**
- کودکان شما در مدرسه هستند
- حال شما بد می شود

شما به یک طرح پشتیبان نیاز دارید .

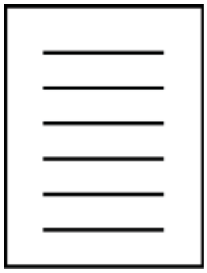
درروزهای با درجه بندی خطر فاجعه آمیز ایمن ترین راه ترک زود هنگام می باشد.

چه کسی با شما محل را به فوریت ترک نماید؟

برنامه ریزی کنید که چه کسی با شما محل را ترک کند؟

- کودکان
- همسایه ها
- پدربزرگها و مادربزرگها.

کجا می توانید بروید؟



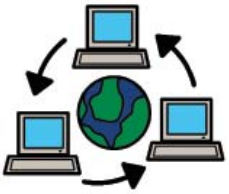
CFS فهرستی از مکانهایی که ممکن است بتوانید بروید را ارائه می دهد.

این مکانها را **اماکن امن آتش سوزی بیشه زار** می نامند.

چگونه یک نسخه از این فهرست را بدست آوریم

خط هاتلاین آتش سوزی بیشه زار

تماس با شماره 1300 362 361



وب سایت www.cfs.sa.gov.au

CFS FireApp

امن ترین مکان

مناطق مرکزی آدلاید امن ترین مناطق هستند. CFS مناطق مرکزی را **مناطق امن تر اسکان درزمان آتش سوزی بیشه زار** می نامند.

مناطق مرکزی Adelaide امن تر هستند زیرا

- ساختمان های بسیار
- جاده ها
- و تنها چند اصله درخت را در خود جای داده اند.

مکانهایی که ممکن است امن نباشند

مناطق اطراف Adelaide ممکن است امن **نباشد**.

- پوشش گیاهی و درختی وسیعی دارند.
- زغاله های سوزان می تواند با باد جابه جا شوند.

ممکن است بر بام خانه ها فرود آیند و آتش سوزی بوجود آورند

مکانهایی که ممکن است امن باشند

- برخی از مناطق اطراف

و

- شهرهای بزرگ ممکن است امن باشند.

CFS مناطق

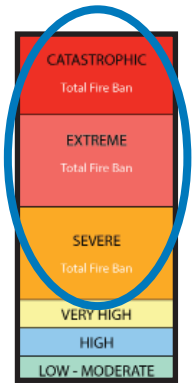
- اطراف

و

- شهر های بزرگ را

محوطه های امن آتش سوزی بیشه زار می نامد.

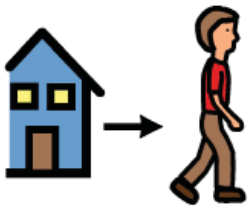
از CFS بپرسید که کجا می توانید بروید.



اگر رده بندی خطر آتش

- فاجعه آمیز
- بی نهایت
- شدید

باشند ترک زودهنگام محل امن ترین اقدام است.



به **مکانهای امن تر آتش سوزی بیشه زار** بروید.

- یک شب قبل

یا

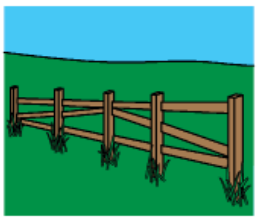
- صبح آن روز.

آخرین پناهگاه

این تنها نسخه پشتیبان طرح شما است. آخرین پناهگاه اولین گزینه شما **نخواهد بود**. ممکن است در شهر به دام بیفتید و نتوانید محل را ترک کنید.

- دچار ترس و واهمه می شوید
- آتش سوزی به سرعت می رسد
- در صورت رانندگی کردن در امان **نمی باشید**
- حال شما بد می شود.

آخرین پناهگاه مکان امن تری در شهر شما می باشد. مثلا یک



- چراگاه

یا

- محوطه بیضی شکل

عاری از درخت.

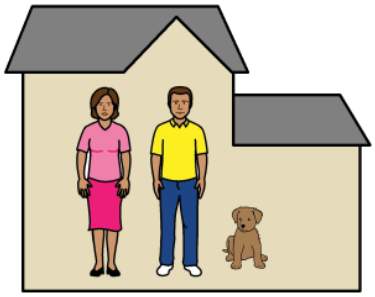
آخرین پناهگاه نزدیک خود را شناسایی کنید.

از CFS بپرسید.

آخرین پناهگاه خیلی پر خطر است. شما در نزدیکی آتش سوزی بیشه زار خواهید بود. ممکن است جان خود را از دست بدهید.

ترک زود هنگام امن تر است. به این مکانها بروید.

- مناطق مرکزی
- منطقه ای امن در اطراف شهر
- یک شهر بزرگ امن
- یک خانه آماده مقابل با آتش سوزی



ممکن است در منزل خود به دام بیفتید.

- داخل منزل بمانید
- دو راه برای خروج از منزل نیاز دارید
- به دنبال حریق های کوچک در منزل خود بگردید
- به دیگران اطلاع دهید که در منزل هستید.

اگر خانه شما آتش گرفت خانه خود را ترک کنید.

به این مکانها بروید

- یک قطعه زمین سوخته
- که قبلا آتش گرفته است.

چگونه ترک می نمایید؟

روش ترک محل را برنامه ریزی کنید. یک روش پشتیبان هم در نظر بگیرید. ممکن است جاده ها شلوغ و یا مسدود باشند.

شما می توانید

- از خودرو خود استفاده کنید
- با همسایگان خود بروید
- با اتوبوس محلی بروید.

بسته اورژانسی خود را همراه داشته باشید.

به این افراد اطلاع دهید

- دوستان
- خانواده

و

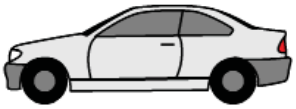
- همسایگان

درباره طرح مقابله با آتش سوزی شما.

این طرح به دیگران اطلاع می دهد

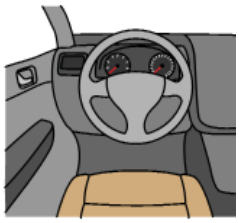
- شما آماده مقابله با آتش هستید
- در زمان آتش سوزی شما را کجا بیابند.

اگر دراتوموبیل خود گیر بیفتید



چه باید کرد؟

- داخل اتوموبیل خود بمانید
- اتوموبیل را به زمین مسطح هدایت کنید.
- **کنار** جاده پارک کنید.



- پنجره ها و ورودی های هوا را ببندید
- موتور و تهویه مطبوع را خاموش کنید.

- کف اتوموبیل قرار بگیرید
- یک پتو پشمی روی خود بکشید.

پس از آتش سوزی چه باید کرد

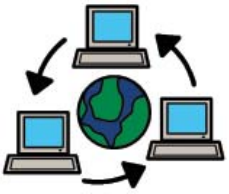
چه زمانی می توانید به خانه برگردید؟

باید از ایمنی خود پیش از بازگشت به خانه اطمینان حاصل کنید.

این منابع را چک کنید

- تلویزیون

- رادیو



- تار نما CFS www.cfs.sa.gov.sa

- خط هاتلاین آتش سوزی بیشه زار

  تماس با 361 362 1300.

برای صحنه هایی که ممکن است ببینید آماده شوید .

شخصی را با خود ببرید.

مراقب

- خطوط برق کف زمین
- شاخه های درخت کف زمین
- اجسامی که هنوز درحال سوختن هستند
- حیوانات
- دیوارهای شکسته- جاده ها و پل ها باشید.

خانه خود را در صورت استشمام موارد زیر **بلافاصله** ترک کنید.

- بوی گاز
- چیزی در حال سوختن
- فاضلآب باز

یا اگر این موارد را مشاهده نمودید

- جرقه های داغ
- سیم لخت برق
- درختچه ها و یا شاخه های درختان
- تکه های شکسته شده از خانه شما.

کتابچه های دیگری موجود است که ممکن است لازم باشد تا مطالعه نمایید

همه این کتابچه ها بخشی از راهنمای ایمنی آتش سوزی بیشه زار است.

1 پیش گفتار
2 درک نحوه عملکرد آتش سوزی بیشه زار
3 آمادگی . این کتابچه به شما یاد می دهد که چگونه خانه وزمین خود را در برابرآتش سوزی بیشه زار آماده نمایید.

برگ های معلومات

4 رده بندی و هشدارخطر آتش سوزی. این برگه زمان شروع طرح را گوشزد می نمایند.
5 مکان دارای ایمنی بیشتر
6 مسافرت و تعطیلات
7 بسته موارد اورژانسی
8 پس از آتش سوزی

برنامه ریزی برای مقابله با آتش سوزی بیشه زار

9 کتابچه راهنما – زود محل را ترک کنید
10 کتابچه راهنما- بمانید و دفاع کنید

11 طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار- زود محل را ترک کنید
12 طرح مقابله با آتش سوزی بیشه زار- بمانید و دفاع کنید

اطلاعات بیشتر

تلفن هاتلاین آتش سوزی بیشه زار

با شماره 361 362 1300 تماس بگیرید.

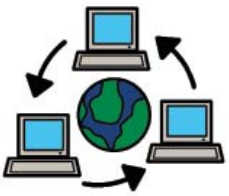
TTY با شماره 677 133 تماس بگیرید

آنگاه بخواهید تا به 361 362 1300 ازتباط داده شوید.

خدمات رلی سراسری

به شماره 727 555 1300 تماس بگیرید.

آنگاه بخواهید تا به 361 362 1300 ازتباط داده شوید.



تارنما: www.cfs.sa.gov.au

در جلسات مقابله با آتش سوزی بیشه زار محله خود شرکت نمایید.
یک گروه مقابله با آتش سوزی بیشه زاردرمحله خود تشکیل دهید
و یا به یک از گروهها ملحق شوید.

شما همچنین می توانید از شبکه های اجتماعی استفاده کنید.

- Facebook

www.facebook.com/countryfireservice

- Twitter @CFSTalk

- CFS FireApp را چک کنید

Scope's Communication Resource Centre کتابچه را به زبان انگلیسی ساده در آگوست 2013 به نگارش درآورد. www.scopevic.org.au

برای مطالعه نسخه اصلی کتاب با Country Fire Service (CFS) تماس بگیرید.

Mayer-Johnson LLC می گوید که می توانیم Picture Communication Symbol استفاده کنیم.

© 1981 – 2013

Mayer-Johnson LLC می گوید که می توانیم بسته ThinLine را استفاده کنیم.

© 2010 – 2013

Valuing People

.Valuing People ClipArt © Inspired Services, UK

www.inspiredservices.org.uk